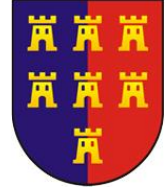




# Nachbarblatt



Österreicherischer Verein der  
Siebenbürger Sachsen

Nachbarschaft Rosenau

Ausgabe Nr. 44, 2018/2

Obmann DI Franz Peter Seiler  
Tegetthoffstraße 78/6  
4840 Vöcklabruck  
0676 / 377 8133

Schriftführerin Dipl.-Päd. Waltraud Kindl  
Maria-Theresia-Straße 4  
4863 Seewalchen  
0699 / 1196 2278

Homepage: [www.7buerger-rosenau.at](http://www.7buerger-rosenau.at)

E-Mail: [7buerger-rosenau@gmx.at](mailto:7buerger-rosenau@gmx.at)

## EINLADUNG

*zum Brauchtumssonntag der Siebenbürger Nachbarschaft*

Die Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau lädt Sie / euch / dich ganz herzlich zum **Brauchtumssonntag am 10. Juni 2018** ein.

Wir beginnen um 9:30 Uhr mit dem **Gottesdienst** in der Evangelischen Gnadenkirche Rosenau. Im Anschluss feiern wir auf der Wiese beim Pfarrsaal (bei Schlechtwetter im Evangelischen Pfarrsaal).

Wir bitten um **Teilnahme in Siebenbürger Tracht**. Wer keine Tracht hat, aber gerne eine möchte, kann sich bei Nachbarmutter Sonja Lehner melden.

Für die musikalische Unterhaltung mit Frühschoppenmusik sorgt der **Musikverein Rosenau**.

Natürlich kümmern wir uns um das leibliche Wohl. Es gibt Grillfleisch vom Schopf oder Bauch und Bratwürstel.

Auf Ihren / euren / deinen Besuch freut sich der  
Vorstand der Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau

# Überblick über den Inhalt dieser Ausgabe

<i>Einladung zum Brauchtumssonntag</i> .....	1
Nachbarvater am Wort .....	3
Generalversammlung .....	4
Ostereier färben .....	6
Samt-Stickkurs.....	7
Spendenübergabefeier .....	8
Neues Mitglied.....	9
Geburtstage und Todesfälle .....	10
Veranstaltungshinweise.....	12
Mitteilung laut Mediengesetz.....	12

\*\*\*\*\*

## Wir danken den Sponsoren dieser Ausgabe:



**Manfred Heisting**

Siebenmühlenweg 2

4863 Seewalchen

[www.wirt-rosenau-heisting.com](http://www.wirt-rosenau-heisting.com)



**Elfriede Bacher-Moser, Salzburg**

Wenn auch Sie sich an den Druckkosten für das Nachbarblatt beteiligen wollen, bitten wir um Ihre freiwillige Spende auf unser Konto (Österreichischer Verein der Siebenbürger Sachsen – Nachbarschaft Rosenau) bei Raiffeisenbank Attersee-Nord:

IBAN: AT09 3460 8000 0022 8023, BIC: RZOOAT2L608

Ab einem Betrag von € 20,- werden Sie in einer der nächsten Ausgaben namentlich erwähnt. Vielen Dank im Voraus!

## Nachbarvater am Wort

**Liebe Mitglieder der Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau, liebe Freunde des Vereins und am Vereinsleben interessierte Personen,**

wir haben ja schon im April so etwas wie Sommer erleben dürfen. Das Wetter war häufig schon so, dass wir uns im Sommer manchmal gefreut hätten über solche Temperaturen. Für unseren Brauchtums-sonntag muss es ja nicht zu heiß sein, aber schönes Wetter wünschen wir uns schon.

Der Vorstand hat beschlossen, bei unserem Fest diesmal auf Baumstriezel zu verzichten. Es gab dazu mehrere Gründe, die ich hier nicht erörtern möchte. Jedenfalls haben daher mehr Helferinnen und Helfer die Möglichkeit, ihre Tracht anzuziehen. Das war ja durch den Arbeitseinsatz auch nicht möglich.

Das "Museumsprojekt Lenzing" macht Fortschritte. Die eingesetzte Arbeitsgruppe hat als Thema den "**Lebensraum Ager**" fixiert. Hier soll alles Platz haben, was mit dem Fluss Ager zu tun hat, z.B. Mühlen, Fischerei, Flößerei, aber auch die Ansiedelung der Siebenbürger in diesem Gebiet. Die nächsten Schritte sind: Vorbereiten der Pläne für den Umbau, Festlegung der Ziele und Inhalte des Gesamtkonzepts, mit Unterstützung des Verbunds Oberösterreichischer Museen, dem wir als Verein beigetreten sind.

Der Verband der Siebenbürger Sachsen in Oberösterreich wurde vor 65 Jahren in Vöcklabruck gegründet. Das gibt Anlass zu einer Jubiläumsfeier, welche am **Samstag, 20. Oktober 2018 im Kultursaal Seewalchen** begangen wird. Merken Sie sich den Termin schon einmal vor.

Der **Siebenbürgische Kulturherbst** ist auch schon in Planung. Wir suchen wieder einen Film, den wir in den Lichtspielen Lenzing zeigen werden. Ein Abend zum Thema "Sagen aus Siebenbürgen" wird ebenfalls vorbereitet.

Die Wahlen zur Gemeindevertretung der Evang. Pfarrgemeinde Lenzing-Kammer brachte das erfreuliche Ergebnis, dass alle 40 Kandidatinnen und Kandidaten gewählt wurden. Aus diesem Kreis wird das zukünftige Presbyterium gewählt.

Ich freue mich, wenn wir uns das nächste Mal sehen und wünsche bis dahin eine schöne Zeit.

## Generalversammlung 2018

Unsere 14. ordentliche Generalversammlung fand am Sonntag, 4. März statt. 59 Personen (davon 57 stimmberechtigte Personen) waren der Einladung gefolgt um sich über die Tätigkeiten der Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau im vergangenen Vereinsjahr zu informieren.

Nachbarvater Franz Peter Seiler konnte zu Beginn der Generalversammlung (14 Uhr) die Beschlussfähigkeit leider nicht feststellen, daher wurde ein Tagesordnungspunkt vorgezogen. Irene Kastner



(Nachbarmutter der Siebenbürger Traun) hielt einen Vortrag über die Siebenbürger Tracht und erklärte nicht nur anhand von Ausstellungsstücken Genaueres dazu, sondern hatte auch mit Sonja Lehner, Christine und Franz Peter Seiler drei Models zur Verfügung.

Im Anschluss an den Vortrag von Irene Kastner konnte Nachbarvater Seiler die Versammlung für beschlussfähig erklären und er begrüßte auch die Ehrengäste, wie Pfarrer Mag. Roman Fraiss, die beiden Vize-Bürgermeisterinnen der Gemeinden Seewalchen und Schörfling, Claudia Haberl und Margit Spitzer. Ebenso durfte der Nachbarvater auch Ursula Klein vom Pensionistenverband Seewalchen begrüßen.

Und neben Ehrennachbarmutter Rose Kasper und der Obfrau des Evangelischen Frauenkreises Rosenau, Brigitte Seiwerth war auch Obfrau-Stellvertreter des Siedlerverbands Seewalchen, Wolfgang Lehner sowie der Obmann des Bundes- und Landesverbands der Siebenbürger Sachsen, Konsulent Manfred Schuller zu unserer Generalversammlung gekommen.

Pfarrer Fraiss hielt das Eingangsgebet und Nachbarvater Seiler erinnerte an die seit der Generalversammlung 2017 verstorbenen Mitglieder. Mit einer Schweigeminute wurde der Verstorbenen gedacht.

Nachdem die Ehrengäste ihre Grußworte an die Versammlung gerichtet hatten, begann Kassierin Lotte Pitter mit ihrem Bericht und der Vorlage des Jahresvoranschlags für 2018, welcher einstimmig genehmigt wurde.

Im Anschluss an den Bericht der Kassierin legten die beiden Rechnungsprüfer ihren Bericht vor und erklärten, dass es bei der Kassaprüfung keinerlei Beanstandungen gab. Es wurde um Entlastung der Kassierin gebeten, dies wurde ebenfalls einstimmig angenommen.



Stand	1.1.2017	31.12.2017
Nachbarschaft (Bar, Konto, Sparbücher)	15.141,02	19.403,37
Jugendreferat, Sparbuch	3.750,48	3.782,12
Summe	18.891,50	23.185,49

Da auch die Mitgliederverwaltung in den Bereich der Kassierin fällt, informierte Lotte Pitter auch über den aktuellen Mitgliederstand, der mit Datum 4. März 2018 insgesamt 251 Personen betrug.

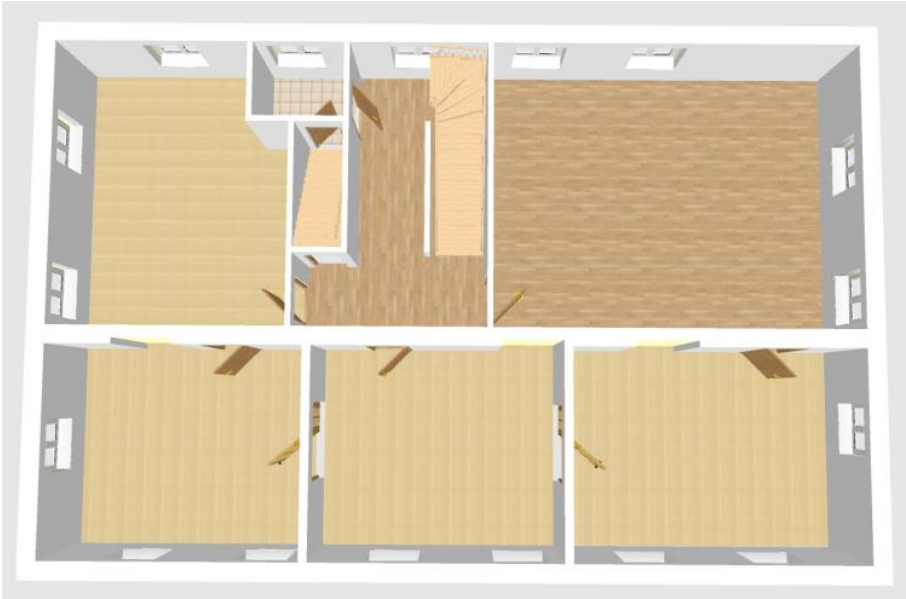
Andreas Pitter referierte über seine Tätigkeit zur Gestaltung der Homepage der Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau ([www.7buerger-rosenau.at](http://www.7buerger-rosenau.at)).

Als weiterer offizieller Teil der Generalversammlung folgte der Bericht der Nachbarmutter und des Nachbarvaters, die abwechselnd und unterstützt durch eine Bildpräsentation über die Aktivitäten und Veranstaltungen des vergangenen Vereinsjahres informierten (Generalversammlung 2017, Ostereier färben, Ausflug des Vereins, Brauchtumssonntag, Kirchentag in Linz, und vieles mehr). Ebenso wurden die Pläne für 2018 präsentiert, welche neben den üblichen Veranstaltungen wie Brauchtumssonntag, Tag der Gemeinschaft, usw. auch den Punkt "Museum in Lenzing" beinhalten. Die Marktgemeinde Lenzing hat 2016 das ehemalige Pfarrhaus der katholischen Pfarre gekauft und ist dabei dieses zu einem "Heimatismuseum" oder Ähnlichem umzubauen. Lenzings Bürgermeister Ing. Rudolf Vogtenhuber bot der Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau in diesem Museum eine Fläche von ca. 100 m<sup>2</sup> an (zur Ausstellung siebenbürgischer Handwerkskunst, usw.). Genauere Informationen

waren zum Zeitpunkt der Generalversammlung noch nicht möglich, weil man sich derzeit noch in einer Planungsphase befindet.

Die Generalversammlung 2018 endete traditionell mit dem gemeinsamen Singen des Siebenbürgen-Liedes und der oberösterreichischen Landeshymne.

*Text: Markus Kaltenbrunner, Fotos: Andreas Pitter*



*Planentwurf des Umbaus im kath. Pfarrhaus Lenzing  
Projekt Museum Lenzing*

## **Ostereier färben**

Nachdem letztes Jahr das Eierfärben sehr gut angenommen wurde, wollte ich es auch heuer wieder anbieten. Zuerst waren die Anmeldungen recht spärlich, aber nach gezielter Werbung bei den Kindern sind dann doch an zwei Nachmittagen 15 Kinder und 10 Erwachsene der Einladung gefolgt.

Wir haben auf die rohen Eier ein frisches, möglichst verzweigtes Blatt mit Hilfe einer zurecht geschnittenen Feinstrumpfhose festgebunden und dann mit Zwiebelschalen und Wasser gekocht. Auch eine neue Variante haben wir ausprobiert: mit dem gekochten Saft von

Heidelbeeren haben die Eier eine blau-violette Farbe erhalten. Die Kinder konnten es kaum erwarten, die fertig gekochten Eier aus dem Strumpf zu befreien und mit Öl glänzend zu polieren.



*Mit viel Freude und alten Techniken wurden Ostereier gefärbt*

Alle Beteiligten waren mit Begeisterung und Spaß bei der Sache und wollten gar nicht aufhören. Deshalb haben wir auch gleich Eier gestaltet für den Gottesdienst am Ostermorgen. So konnten sich viele Menschen an den schönen Ostereiern erfreuen!

*Text und Foto: Lotte Pitter*

## **Samt-Stickkurs in Traun**

Nachbarmutter Irene Kastner hat im April wieder zum Stickkurs ins Evangelische Pfarrheim Traun eingeladen.

Die Interessen der Teilnehmerinnen waren vielfältig: welches Stickmuster passt zu welcher Tracht und wie zeichnet man es auf Samt? Welche Hohl-Lochstickerei verwende ich für meinen Blusenärmel? Wie schneide ich ein Samtleibchen zu?

Handarbeitsexpertin Karin Eder sowie Irene Kastner standen mit Rat und Tat eifrig zur Verfügung.





*Der Samt-Stickkurs erfreut sich immer größter Beliebtheit*

Gute Organisation, beste Bewirtung mit einem würzigen Chili con Carne und liebevoll gebackenen Kuchen sowie die netten Gespräche waren ein "Wohlfühl-Garant" für uns Damen.

Danke an Irene Kastner, Karin Eder und Ingrid Schuller für einen gelungenen Tag in gemütlicher Runde!

*Text: Sonja Lehner, Foto: Irene Kastner*

## **Spendenübergabe Adventfenster 2017**

Der Siedlerverein Seewalchen und Umgebung hat die Adventfensteraktion ins Leben gerufen, um sozial Bedürftige in den Gemeinden Seewalchen a.A., Lenzing, Schörfing und Gampern zu unterstützen.

Die Adventfensteraktion erfreut sich großer Beliebtheit und die Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau hat sich bereit erklärt, 2017 wieder ein Adventfenster für den guten Zweck zu organisieren.



Zahlreiche Besucher fanden den Weg zu uns ins Foyer des Evangelischen Pfarrsaales Rosenau. Mit liebevoll zubereiteten Köstlichkeiten wurden unsere Gäste bewirtet, die sich wiederum mit ihrer Geldspende bedankten.

Dagmar Weichselbaumer, die Obfrau des Siedlervereins Seewalchen, hat sich bei der Spendenübergabe Anfang März bei den Adventfestergestaltern herzlich bedankt.



*Spendenübergabe mit einigen Mitwirkenden der Adventfester-Aktion*

Mit dem gesammelten Geld wird auch heuer wieder die Aktion "Ein Funken Wärme für Seewalchen" unterstützt. Dem Roten Kreuz, Ortsstelle Seewalchen, sowie der Hospizbewegung Vöcklabruck wurde ein Spendenscheck überreicht.

Wir danken den Besuchern für ihren Beitrag - sowie auch unseren Mitarbeitern, die immer wieder mit Arbeitsleistung und Sachspenden zu einem guten Gelingen beitragen.

*Text: Sonja Lehner, Foto: Helmut Walchshofer*

## **Neues Mitglied**

*Fritz **Hones**, Seewalchen*

Wir heißen unser neuestes Mitglied herzlich willkommen!

# Geburtstage und Jubiläen

## Unsere Geburtstagsjubilare:

02.06.	Hartmut Kindl, Rosenau, 69 Jahre
05.06.	Thomas Motz, Rosenau, 76 Jahre
06.06.	Rosina Englmayr, Schörfling, 76 Jahre
07.06.	Helmut Zirwig, Lenzing, 81 Jahre
09.06.	Hermann Freitag, Schörfling, 83 Jahre
10.06.	Maria Gubesch, Zipf, 81 Jahre
14.06.	Gerhard Motz, Rosenau, 63 Jahre
15.06.	Erika Rainer, Attnang-Puchheim, 60 Jahre
18.06.	Rosina Klein, Rosenau, 73 Jahre
20.06.	Irmgard Weber, Lenzing, 67 Jahre
26.06.	Rosa-Marie Haslinger, Lenzing, 64 Jahre
27.06.	Günther Emrich, Seewalchen, 71 Jahre
28.06.	Alois Brüdl, Baumgärtling, 69 Jahre
30.06.	Susanne Schmidt, Rosenau, 79 Jahre

05.07.	Rose Kasper, Rosenau, 79 Jahre
05.07.	Ernestine Dietz, Rosenau, 87 Jahre
08.07.	Hertha Dobias, Rosenau, 66 Jahre
10.07.	Erika Henrich, Rosenau, 70 Jahre
10.07.	Johann Kroner, Rosenau, 81 Jahre
11.07.	Volker Petri, Rosenau, 71 Jahre
14.07.	Gertrude Gruber, Vöcklabruck, 67 Jahre
15.07.	Edeltraud Hartmann-Röschl, Lenzing, 69 Jahre
24.07.	Katharina Bloo, Baumgärtling, 91 Jahre
24.07.	Hans Schmidt, Rosenau, 61 Jahre
27.07.	Elisabeth Botsch, Rosenau, 74 Jahre

06.08.	Elfriede Gantner, Timelkam, 60 Jahre
11.08.	Herbert Johnne, Timelkam, 71 Jahre
11.08.	Walter Motz, Schörfling, 61 Jahre
13.08.	Werner Emrich, Rosenau, 67 Jahre
18.08.	Maria Bunk, Steindorf, 67 Jahre
20.08.	Irmtraud Aschauer, Gampfern, 65 Jahre
20.08.	Helga Hilgarth, Salzburg, 60 Jahre
21.08.	Johann Frim, Rosenau, 82 Jahre
22.08.	Uwe Bressler, Rosenau, 74 Jahre

*Wir entschuldigen uns im Vorfeld für eventuell "vergessene" Geburtstage und weisen darauf hin, dass Namen erst ab dem 60. Geburtstag im Nachbarblatt veröffentlicht werden!*



**70. Geburtstag**  
Irene Storfa, Seewalchen



**70. Geburtstag**  
Edda Petri, Rosenau

**75. Geburtstag**  
Michael Thomae,  
Steindorf



**80. Geburtstag**  
Rosina Pallweber, Rosenau



**70. Geburtstag**  
Ursula Kaltenbrunner, Lenzing

*Fotos: Ingrid Klein, Monika Klein, Sonja Lehner, Markus Kaltenbrunner*

## Todesfälle



\*\*\*\*\*

## Veranstaltungshinweise

**Samstag, 17. Juni, ab 17 Uhr und Sonntag, 18. Juni 2018, ab 10 Uhr**

Dorffest des Musikvereins Rosenau auf dem Kirchenplatz mit Dämmerchoppen am 17. Juni und Frühschoppen am 18. Juni.

**Sonntag, 24. Juni 2018, ab 10 Uhr**

Kronenfest der Siebenbürger Nachbarschaft und der Siebenbürger Volkstanzgruppe Wels im Brauchtumszentrum Herminenhof (Maria-Theresia-Straße 33, 4600 Wels).

**Sonntag, 1. Juli 2018, ab 9:30 Uhr**

Sommerfest der Evangelischen Pfarrgemeinde Rosenau. Beginn um 9:30 Uhr mit dem Gottesdienst in der Gnadenkirche Rosenau, danach Fest auf der Wiese beim Pfarrsaal (bei Schlechtwetter im Saal).

**Sonntag, 5. August 2018, ab 9 Uhr**

Trachtensonntag der Goldhauben- und Kopftuchgruppe Seewalchen (mit Festumzug). Ökumenischer Gottesdienst in der Pfarrkirche Seewalchen, anschließend Fest auf dem Kirchenplatz (bei Schlechtwetter im kath. Pfarrsaal). Teilnahme der Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau in Siebenbürger Tracht.

**Mittwoch, 15. August 2018, ab 10 Uhr**

Seewalchener Sommerfestl auf der See-Promenade. Die Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau bäckt Baumstriezel.

---

### Mitteilung laut Mediengesetz

**Medieninhaber:** Österreichischer Verein der Siebenbürger Sachsen – Nachbarschaft Rosenau, ZVR-Nr. 699020072

**Für den Inhalt verantwortlich:** DI Franz Peter Seiler, Tegetthofstraße 78/6, 4840 Vöcklabruck

**Offenlegung:** Information über Aktivitäten und das Vereinsleben des Vereins

Eigene Vervielfältigung, **Erscheinungs- und Herstellungsort:** Seewalchen am Attersee

**Bankverbindung:** Raiffeisenbank Attersee-Nord, IBAN AT09 3460 8000 0022 8023 – BIC RZOOAT2L608